

កូនខ្មែរចាំបាច់ត្រូវតែដឹង



ស៊ាន ប៉េងសៃ

វិស្វករវី

អភិធរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង សិប្បកម្ម
 ប្រធាន គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា
 បោះពុម្ពលើកទី ២ - វិច្ឆិការ ២០០៤

រៀបចំបោះពុម្ពផ្សាយដោយ
 គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា

មាតិកា រឿង

រឿងដែលកូនខ្មែរចាំបាច់ត្រូវ ដឹងអំពីបួរណភាពទឹកដីខ្មែរ

	ទំព័រ
សន្និសីទក្រុងហ្សឺណែវ (ប្រទេសស្វីស) ស្តីពីបញ្ហា ឥណ្ឌូចិន ថ្ងៃទី ២១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៥៣	៤
គណៈកម្មការចំរុះ និងគណៈកម្មការអន្តរជាតិ ដើម្បីឃ្នាំមើល និងត្រួតពិនិត្យលើប្រទេស កម្ពុជា	៤
ការចូលលុកលុយ និងកាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយរៀនណាម នៅថ្ងៃទី ៧ មករា ១៩៧៩	៧
រដ្ឋាភិបាលក្បាលពីរ ១៩៩៣ និង រដ្ឋាភិបាល ចំរុះ ប្រជាជន និង ហ្វុនសិនប៊ិច (១៩៩៩-២០០៣) ..	១២
រដ្ឋាភិបាលកញ្ចប់ ២០០៤	១៣
អត្ថបទរបស់ព្រះករុណា នរោត្តម សីហនុ	១៦

រឿងដែលយុវជនខ្មែរចាំបាច់ត្រូវ ដឹងអំពីបូរណភាពទឹកដីខ្មែរ

(រៀបរៀងដោយ ស៊ានប៉េងសៃ ថ្ងៃទី ៩ កញ្ញា ២០០៣)

**សន្និសីទក្រុមហ្វឹរណែរ (ប្រទេសស្វីស) ស្តីពីបញ្ហាឥណ្ឌូចិន ថ្ងៃទី
២១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៥៤**

-សេចក្តីថ្លែងការណ៍បញ្ចប់នៃសន្និសីទក្រុមហ្វឹរណែរស្តីពីការ នាំមកវិញនូវសន្តិភាព
ក្នុងឥណ្ឌូចិន ។

ប្រការ ១២ - ក្នុងការទំនាក់ទំនងជាមួយកម្ពុជា លាវនិងវៀតណាម ប្រទេសនីមួយៗ
ដែលបានមកចូល រួមក្នុងសន្និសីទក្រុមហ្វឹរណែរ ប្តេជ្ញាគោរពអធិបតេយ្យភាព
ឯករាជ្យភាព ឯកភាព និងបូរណភាពទឹកដី និង ជៀសវាងមិនជ្រៀតជ្រែកផ្ទៃក្នុង
នៃប្រទេសខាងលើនេះ ។

**គណៈកម្មការចំរុះ និងគណៈកម្មការអន្តរជាតិ ដើម្បីឃ្នាំមើលនិងត្រួត
ពិនិត្យលើប្រទេស កម្ពុជា**

ប្រការ ១១ - គណៈកម្មការអន្តរជាតិមានភារៈឃ្នាំមើល និងត្រួតត្រាក្នុងការអនុ-
វត្តន៍លើបទបញ្ញត្តិនៃការ សំរេចលើការបញ្ចប់ចំបាំងនៅកម្ពុជា ។ គណៈកម្មការ
នេះមានអ្នកតំណាងពីប្រទេសកាណាដា ឥណ្ឌា និង ប៊ូឡូញ ។ គណៈកម្មការស្ថិត
នៅក្រោមតំណាងប្រទេសឥណ្ឌាជាប្រធាន និងមានទីស្នាក់ការនៅក្រុងភ្នំពេញ។

ប្រការ ១៣ - គណៈកម្មការអន្តរជាតិមានភារៈឃ្នាំមើលលើហត្ថលេខីទាំងអស់
ក្នុងការ ប្រតិបត្តិ នៃបទ បញ្ញត្តិរបស់សេចក្តីសំរេច ។ ក្នុងន័យនេះ គណៈកម្ម-
ការបំពេញបេសកកម្មក្នុងការត្រួតត្រា ការសង្កេត ការ ត្រួតពិនិត្យនិងការស៊ើប
អង្កេតលើអ្វីៗដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តន៍លើបទបញ្ញត្តិនៃសេចក្តីសំរេចអំពីការ
បញ្ចប់ចំបាំងដូចជា ៖

ក) ត្រួតត្រាក្នុងការដកចេញរបស់ទាហ៊ានបរទេស ឱ្យស្របទៅលើបទបញ្ញត្តិ
នៃសេចក្តីសំរេចលើការ

បញ្ចប់សង្គ្រាម ហើយនិងត្រួតពិនិត្យក្នុងការគោរពនូវព្រំដែនទាំងអស់។

ខ) ត្រួតត្រាក្នុងប្រតិបត្តិការរំដោះអ្នកជាប់ទោសជាអ្នកធ្វើសង្គ្រាម និង អ្នកជាប់
ទោស ជាស៊ីវិល។

គ) ឃ្នាំមើលនៅតាមកំពង់ផែ តាមចំណតយន្តហោះ និងនៅតាមព្រំដែនទាំង
អស់នៃប្រទេស កម្ពុជា ក្នុងការអនុវត្តន៍នៃសេចក្តីប្រកាសរបស់ខ្មែរអំពីរឿង
ជំនួយបរទេស ជាបុគ្គលិកទាហាននិងជាសព្វាវុធ ចំបាំង។

សូមរំលឹកថាក្នុងពេលនោះ ពួក « បូជួយ » ជាច្រើនពាន់ច្រើនម៉ឺននាក់ ដែល គេ
តែងហៅថា « វៀតមិញ » ក្រោយពីបានដកខ្លួនថយទៅ បានទៅរាយបណ្តាក់គ្នា
និងកាន់កាប់តំបន់ ជាច្រើន នៃ ប្រទេសកម្ពុជា ដោយបានកេណ្ឌទៅជាមួយផង
ទៅក្នុងតំបន់ទាំងនោះ នូវយុវជនខ្មែរ ដែលគេ ខិតខំ បង្ហាត់បង្រៀន សាបព្រោះ
មនោគមន៍វិជ្ជារបស់គេ និងហ្វឹកហ្វឺនខាងយុទ្ធវិធី ។

ចំណែកខាងហានិភ័យឯណោះវិញ យុវជនខ្មែរដទៃទៀតកំពុងបញ្ចប់ការហ្វឹកហ្វឺន
របស់គេ ដើម្បី បំពេញបេសកកម្មនាពេលខាងមុខនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ស្រប ទៅ
តាមគំរោងការណ៍ដែលប្រទេស វៀតណាមគេបានគ្រោងទុកមកជាយូរមក ហើយ។
គឺពួកនេះហើយដែលបានចូលដៃយ៉ាង សកម្ម ក្នុងការចូល មកវាយលុករុករាន
ប្រទេសកម្ពុជារបស់ខ្លួន នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៩ ។

I- ការទទួលស្គាល់ជាច្រើនលើកច្រើនគ្រាពីសំណាក់ប្រទេសវៀតណាម នូវបូរណភាព
ទឹកដីរបស់ ប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងព្រំដែននាឆ្នាំ ១៩៥៤ លើកទី ១ គឺ នៅថ្ងៃទី
២០ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៦២ ជាមួយ និងប្រទេសនានាទៀតដូចជាប្រទេសបារាំង
ប្រទេសចិននិងសហភាពសូវៀត ។ល។ បន្ទាប់ពីសន្និសីទក្រុងស្ទ្រីណែវ ឆ្នាំ១៩៥៤
មក ។

II- សេចក្តីប្រកាសរបស់លោក ជ៉ាវ៉ាន់ដុង ស្ទីពីព្រំដែនរវាងប្រទេសកម្ពុជានិងវៀត
ណាម នៅពេល ប្រជុំលើកទី១នៃសភាជាតិ(វៀតណាម) និតិបញ្ញត្តិទី៣ ពីថ្ងៃទី២៧
ខែមិថុនា ដល់ថ្ងៃទី៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៦៤ នៅទីក្រុងហានូយ។
ប្រជាជនវៀតណាមនិងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម
គាំទ្រដាច់ខាតនូវសំណើរបស់សម្តេចព្រះ នរោត្តមសីហនុ ប្រមុខរដ្ឋប្រទេសកម្ពុជា
(ស្តីអំពីការគាស់ហោសន្និសីទ ស្ទ្រីណែវមួយរវាងប្រទេសទាំង១៤ ដើម្បីគោរពនិង
ធានាដល់អព្យាក្រឹតភាពរបស់ប្រទេសកម្ពុជា)។

ប្រជាជន វៀតណាម និង រដ្ឋាភិបាល សាធារណរដ្ឋ ប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម យល់ព្រមទាំងស្រុងលើ សេចក្តីប្រកាស(ខាងក្រោមនេះ)របស់រណសិរ្សរំដោះ ជាតិ (FNL) ស្តីពីព្រំដែនកម្ពុជា-វៀតណាម ខាងត្បូង និង កោះទាំងអស់ នៅ មុខក្រុងកែប ៖

“យើងគោរពព្រំដែនបច្ចុប្បន្ន ដែលបានកំណត់តាំងដើមមក (ដែលបានកំណត់ តាំងពីយូរយារមកហើយ)។ នេះជាសក្ខីភាពដែលបង្ហាញថា គ្មានទំនាស់អ្វីបានកើត មានទេ ថ្វីបើតំបន់ដែលបានរំដោះរួចនោះ ជាប់និងព្រំដែនរវាងប្រទេសទាំងពីរ”។ (ហេតុនេះហើយទើបឧប្បត្តិហេតុផ្សេងៗ ពុំដែលមានកើតឡើងនោះទេទោះបី តំបន់ដែលយើងបានរំដោះរួចមកហើយនោះមានព្រំប្រទល់ជាប់ នឹងព្រំប្រទល់ របស់ប្រទេសកម្ពុជាក៏ដោយ)។ “ជាពិសេសយើងមិនដែលមានបំណងទាមទារកោះ ទាំង ឡាយដែលស្ថិតនៅមុខក្រុងកែបនោះទេ ព្រោះយើងយល់ថាកោះទាំងនោះជា កោះរបស់ខ្មែរដែល ឥតប្រកែកបាន”។

ទោះជាយ៉ាងនេះហើយក៏ដោយ ការទទួលស្គាល់ របស់រណសិរ្សនេះមិនគ្រប់គ្រាន់ នៅឡើយទេ គឺនៅ ខ្លះការទទួលស្គាល់ពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាល បណ្តោះអាសន្នវៀត ណាមខាងត្បូង ។

ដូចនេះហើយទើបក្រោយពីបានជួបគ្នានៅថ្ងៃ ២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦៤ នៅ ក្រុងប៉េកាំង រវាងសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ប្រមុខរដ្ឋខ្មែរ និងលោក ជាំវ៉ាន់ដុង រដ្ឋមន្ត្រីទី ១ នៃសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ វៀតណាមមក មានការចរចារគ្នា មួយទៀតក្នុងខែវិច្ឆិកា ១៩៦៤ ដដែល រវាងសាធារណរដ្ឋ ប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម និងរណសិរ្សវៀតណាមខាងត្បូង ដើម្បីសំរេចពីការទទួលស្គាល់ព្រំដែន កម្ពុជា។

វៀតណាមខាងជើងនិងវៀតណាមខាងត្បូង បានសំរេចចិត្តថានឹងទទួលយល់ព្រម តាមសំណើរបស់ ប្រទេសកម្ពុជា ។

ប៉ុន្តែប្រតិភូខ្មែរបានបន្ថែមវិធានបទមួយថ្មីទៀត ដែលប្រជាជនខ្មែរមិនអាចបំភ្លេចបាន គឺការទទួល ស្គាល់សិទ្ធិសំខាន់បំផុតនៃប្រជាជនខ្មែរដែលរស់នៅក្នុងកម្ពុជាក្រោម។ ដំណោះស្រាយនេះក៏ត្រូវខកខានទៅវិញ។

III- ចាប់តាំងពី ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៦៦ មក មានការជួបគ្នាជាញឹកញាប់រវាងគណៈប្រតិភូ

ខ្មែរ និង គណៈប្រតិភូរណៈសិរ្សរំដោះជាតិវៀតណាមខាងត្បូង ដឹកនាំដោយលោក ស៊ិនសាន និងលោក ត្រាន់ថ្វីគៀម។

IV-សេចក្តីប្រកាសរបស់រដ្ឋាភិបាល សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាមនៅថ្ងៃ ទី ៨ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៦៧ ៖

- ១-ទទួលស្គាល់និងសន្យាគោរពនូវឯករាជ្យភាព អធិបតេយ្យភាព អព្យាក្រឹតភាព និងបូរណភាព ទឹកដីរបស់ប្រទេសកម្ពុជានៅក្នុងព្រំដែនបច្ចុប្បន្ន ។
- ២-យល់ព្រមជាដាច់ខាតតាមសេចក្តីប្រកាសរួមចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែឧសភា ១៩៦៧ នៃ គណៈកម្មាធិការ កណ្តាលរបស់រណសិរ្សរំដោះជាតិវៀតណាមខាងត្បូង និង កម្ពុជា។

រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម បានទទួលស្គាល់ និងសន្យា ថា គោរពនូវព្រំដែនទាំងអស់នោះ ។ តែនេះគ្រាន់ជាសំដីដែលគ្មាន ន័យ ប៉ុណ្ណោះ ដោយក្នុងពេលសង្គ្រាមតទល់ ជាមួយ សហរដ្ឋអាមេរិក សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យវៀតណាម និង រណសិរ្សរំដោះជាតិ វៀតណាមខាងត្បូង នៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៦០ បានចូលមក កាន់កាប់ភូមិភាគិ ជាច្រើននៃប្រទេសកម្ពុជា ដោយនរណាក៏នៅចាំបាន ដែរអំពី « ផ្លូវលំហូរជីវិត » ដែលបានតភ្ជាប់ចាប់តាំងពីវៀតណាមខាងជើង រហូតមកដល់វៀតណាមខាងត្បូង ដោយកាត់តាមប្រទេសកម្ពុជា ។

ការចូលមកលុកលុយនិងកាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជាដោយវៀតណាម នៅថ្ងៃទី ៧ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៥

V-ប៉ុន្តែរឿងពេល ដែល ប្រទេសវៀតណាមខាងជើងនិងខាងត្បូងបានរួមគ្នាមកវិញ ជាប្រទេសតែមួយ ហៅថាសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម នៅក្នុង ខែឧសភា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ប្រទេសនេះបានចូលមក វាយលុក ហើយកាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី៧ មករា ឆ្នាំ១៩៧៥ បំភ្លេចចោលទាំងអស់នូវកិច្ច ព្រមព្រៀងទាំងឡាយ ដែល វៀតណាមបានធ្វើជាមួយនឹងប្រទេសកម្ពុជាពីពេលមុនមក។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ប្រទេសវៀតណាមបានខិតខំគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីជួយឱ្យរដ្ឋាភិបាល “អាយ៉ង” ដែល វៀតណាមបានតែងតាំងក្នុង ពេល ដែល កម្ពុជាត្រូវបានកាន់កាប់ដោយវៀតណាម នោះ ឱ្យបាន ស្ថិតស្ថេរជាស្ថាពរ ជាឧបករណ៍មួយសំរាប់អនុវត្តន៍កិច្ចព្រមព្រៀង

ទាំងអស់ (ដែលរដ្ឋាភិបាលសា-ធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមបង្ខំឱ្យ រដ្ឋាភិបាល “អាយ៉ង” ខ្មែរនេះចុះជាមួយខ្លួន ជាកិច្ចព្រមព្រៀង) ដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់ ហើយ ដែល មានដូចតទៅនេះ ៖

១-សន្ធិសញ្ញាចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៧៩ ស្តីពី “សន្តិភាព មិត្តភាព និងសហប្រតិបត្តិការ” មានរយៈ ២៥ ឆ្នាំ និងបន្តជាស្វ័យប្រវត្ត (ក្នុងរយៈ ១០ ឆ្នាំម្តងៗ) បើតួភាគីណាមួយមិនបានប្រាប់តួ ភាគីមួយទៀតឱ្យបានដឹង ដោយលាយលក្ខណ៍អក្សរ នូវបំណងរបស់ខ្លួនចង់លុបចោលសន្ធិសញ្ញានេះ ឱ្យបានមុនដំណាច់ កាលបរិច្ឆេតរបស់វានោះទេ។

២-កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី “តំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រ” ចុះថ្ងៃទី៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨២ ជាសន្ធិសញ្ញា ដែលបានប្រគល់ទៅឱ្យវៀតណាមផ្តាច់មុខ ជាស្ថាពរ នូវ “កោះត្រល់” ផង “ក្រុមកោះក្រចកសេះ” ផង (Poulo Panjang) ហើយព្រមទាំងបានបង្កើត តំបន់មួយទៀត ឱ្យឈ្មោះថា “តំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រ” មានទំហំ ១០.០០០គម២ ដាក់នៅក្រោមការ ត្រួតត្រារួម របស់ប្រទេសទាំងពីរ។ តំបន់ដែល បង្កើតថ្មីនេះស្ថិតនៅ ក្រោយកោះត្រល់។

ប្រទេសសិង្ហបុរីបានជំទាស់ហើយបដិសេធចោលជាដាច់ខាតនូវកិច្ចព្រម- ព្រៀងនេះ។

គឺដោយសារកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ហើយទើបប្រទេសថៃឡង់ និង វៀតណាម បានចុះហត្ថលេខា លើសន្ធិសញ្ញា ផ្សេងមួយទៀត រវាងប្រទេសគេទាំងពីរ ដើម្បីកំរិតព្រំដែនសមុទ្ររបស់គេរៀងៗខ្លួន នៅលើផ្ទៃសមុទ្រខ្មែរ គឺកិច្ច ព្រមព្រៀងចុះថ្ងៃទី ១១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលនាំឱ្យខ្មែរបាត់ដែន សមុទ្ររបស់ ខ្លួនអស់ជាច្រើន ។

៣-សន្ធិសញ្ញាស្តីពី “គោលការណ៍ដើម្បីដំណោះស្រាយព្រំដែន” ចុះនៅថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៣ ដើម្បីកំណត់ព្រំដែនគោកសារជាថ្មី និងកិច្ច ព្រមព្រៀងស្តីពី “លក្ខន្តិកៈព្រំដែន” នៅពេលជាមួយគ្នានោះដែរ ដើម្បី បើក ផ្លូវចេញចូល នៅតាមព្រំប្រទល់ដែន ជាជំនួយគមនាគមន៍ ដល់ ប្រជាពលរដ្ឋទាំងពីរ។

៤-សន្ធិសញ្ញាស្តីពី “ការកំណត់ព្រំដែនជាតិ” ចុះថ្ងៃ ២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៥

បានកំណត់ព្រំដែនគោក ខ្មែរ-វៀតណាម ចាប់តាំងពីទិសខាងជើង ត្រង់ចំណុចប្រទល់ដែនរួម នៃប្រទេសទាំងបី គឺ ខ្មែរ-លាវ និង វៀតណាម (ចុះមកខាងក្រោម) ដោយគ្មានបានបញ្ជាក់ ពិនិយាមកា ភូមិសាស្ត្រ ឱ្យ បានពិតប្រាកដទេ រហូតមកដល់ឆ្នេរសមុទ្រ នៅលើចំណុចព្រំដែន លើឆ្នេរសមុទ្រខ្មែរ-វៀតណាម ដែលបានកំរិតដោយ កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី “តំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រ” ចុះថ្ងៃ ៧ កក្កដា ១៩៨២ រួចមកហើយ។

សូមបញ្ជាក់ថា សន្និសីទនិងកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងនេះ ត្រូវបានបដិសេធចោល និង ផ្តន្ទាទោស ដោយ រាជរដ្ឋាភិបាលរបស់សម្តេច នរោត្តមសីហនុ នៅថ្ងៃទី ១២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៦ (រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ប្រជាធិបតេយ្យ) ។

រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ បានទទួលអស្សនៈរបស់ខ្លួននៅអង្គការ សហប្រជា- ជាតិ ក្រោយពី ពេលរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋ ខ្មែរទទួលបរាជ័យទៅ នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥ ។

នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៩ ក្នុងពេលដែលប្រទេសវៀតណាមបានចូលមកលុកលុយនិង កាន់កាប់ប្រទេស កម្ពុជា អង្គការសហប្រជាជាតិមិនបានទទួលស្គាល់របបគ្រប់គ្រង ដែលបានតែងតាំងឡើងដោយ វៀតណាម ជាអ្នកឈ្លានពាននេះទេ ទោះបីមានការ តវ៉ាពីរបបនេះយ៉ាងណាក៏ដោយ ហើយតាមរយៈ សេចក្តីសំរេចចិត្តលេខ ៤៣/២២ នៅថ្ងៃទី ១៤ ខែវិច្ឆិការឆ្នាំ ១៩៧៩ អង្គការសហប្រជាជាតិបាន សម្រេចរក្សាអស្សនៈ កម្ពុជានេះឱ្យរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដដែល ។

បន្ទាប់មក ដើម្បីធ្វើការតទល់ជាមួយនឹងប្រទេសវៀតណាមឈ្លានពាន រដ្ឋាភិបាល នេះត្រូវបានរៀបចំ សារជាថ្មី ជារដ្ឋាភិបាលចម្រុះមួយវិញ ដែលមានចលនា ហ៊ុនសិនប៉ិច ខាងខ្មែរក្រហម និង រណសិរ្សជាតិរដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដោយ មាន សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ជាអ្នកដឹកនាំ ។ នៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលថ្មីនេះ សម្តេច នរោត្តម សីហនុ ជាប្រធាន លោក ខៀវសំផន ជាអនុប្រធាន និងមានលោក សិនសាន ជារដ្ឋមន្ត្រីទី១ ។

ប៉ុន្តែទោះបីតួភាគីទាំងបីនេះ មានបំណងតែមួយក្នុងការបណ្តេញកងទ័ពវៀតណាម ឱ្យចេញពីស្រុកខ្មែរ យ៉ាងណាក៏ដោយ ការចងចិត្តបានប្រើពេលអស់យ៉ាងយូរទាំរាំ បានចេញជារដ្ឋាភិបាលនេះ ។ នៅទីបំផុត រដ្ឋាភិបាលនេះមានតែខាងផ្នែកនយោ-

បាយ និងយុទ្ធនាការសង្គ្រាមប៉ុណ្ណោះដែលរួមគ្នា ចំណែកខាងកងទ័ពវិញភាគីនិមួយ ។ ធ្វើការត្រួតត្រាដោយផ្ទាល់នៅលើទ័ពនិមួយរបស់ខ្លួន ។

ឯលទ្ធផលនៃការធ្វើសង្គ្រាមរំដោះជាតិ ដែលបានប្រើរយៈពេល អស់ជាង មួយ សតវត្ស នេះ គឺកិច្ចព្រម ព្រៀងសន្តិភាពនាទីក្រុងប៉ារីសស្តីពីកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩១ ។

សន្តិសញ្ញានេះត្រូវបានចុះហត្ថលេខាដោយភាគីខ្មែរទាំងបួន គឺ :

- ភាគីភ្នំពេញដែលតែងតាំងដោយវៀតណាម
- ភាគីហ៊ុនសិនបុិច
- ភាគីកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ (ខ្មែរក្រហម)
- និងភាគី រណសិរ្សជាតិរំដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ

ព្រមទាំងប្រទេសចំនួន ១៨ ទៀត ដែលបានចូលរួមនៅក្នុងសន្តិសិទ្ធក្រុងប៉ារីស នេះដែរ មាន :

ប្រទេសអូស្ត្រាលី ប៊ុយនេយ្យ កាណាដា ប្រទេសចិនប្រជាមានិតុ សហរដ្ឋអាមេរិក ប្រទេសបារាំង ឥណ្ឌា ឥណ្ឌូណេស៊ី ជប៉ុន លាវ ម៉ាឡេស៊ី ហ្វីលីពីន ប្រទេស អង់គ្លេស សិង្ហបុរី ថៃ សហភាពសូវៀត វៀតណាម និង យូហ្គោស្លាវី ក្រោមការ គាំទ្រពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ។

គួរកត់សំគាល់ថា នៅក្នុងពេល ដែលប្រទេសវៀតណាមបានមកកាន់កាប់និងគ្រប់ គ្រងប្រទេសកម្ពុជា នេះ គេបានបង្ខំឱ្យយកភាសាវៀតណាមជាភាសាយាននៅ គ្រប់សាលារៀននិងគ្រប់មហាវិទ្យាល័យ ទាំងអស់។ ហេតុនេះគ្រូបង្រៀន និង សាស្ត្រាចារ្យទាំងអស់ មុននឹងបានចូលកាន់កាប់ការងាររបស់ខ្លួន ត្រូវតែទៅបំពេញ ការហ្វឹកហ្វឺនភាសានេះនៅវៀតណាមជាមុនសិន ។

**សន្និសីទក្រុងហ្សឺណែវ ស្តីពីសន្តិភាពនៃប្រទេសកម្ពុជា នាថ្ងៃទី ២៣
ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩១**

VI-ដោយយោល ទៅលើហេតុការណ៍ ទាំងនោះហើយ ទើបសន្និសីទក្រុងហ្សឺណែវ បាន សំរេចកិច្ចព្រម ព្រៀងមួយ ស្តីពីអធិបតេយ្យភាព ឯករាជ្យភាព បូរណភាព និង ភាពមិនអាចរំលោភបាន នៃទឹកដី អព្យាក្រឹតភាព និង ឯកភាពជាតិរបស់ ប្រទេសកម្ពុជា ។ អព្យាក្រឹតភាពអចិន្ត្រៃយ៍របស់កម្ពុជា នឹង ត្រូវប្រកាសហើយ ចារឹកទុកនៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជាដែលនឹងត្រូវអនុម័តបន្ទាប់ពីការបោះឆ្នោតដោយ សេរីនិងត្រឹមត្រូវរួចមក។

យោងទៅតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះនិងដើម្បីឱ្យបានដល់ទិសដៅខាងលើនេះ ប្រទេស កម្ពុជាបានសន្យា ជាឧទ្ធារកថា “នឹងបញ្ចប់នូវសន្តិសញ្ញានិងកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងឡាយ ណាដែលមិនសមស្របទៅនឹង អធិបតេយ្យភាព ឯករាជ្យភាព បូរណភាពនិងការមិន អាចរំលោភបាននៃទឹកដី អព្យាក្រឹតភាព និងឯកភាពជាតិរបស់ខ្លួន”។

ភាគីនានាក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ហើយតាមរយៈសន្និសីទនេះដែរ ក៏បានសន្យា ជាឧទ្ធារកថា “ទទួលស្គាល់និងគោរពគ្រប់បែបយ៉ាងទាំងអស់ដល់អធិបតេយ្យភាព ឯករាជ្យភាព បូរណភាពនិង ភាពមិនអាចរំលោភបាននៃទឹកដី អព្យាក្រឹតភាពនិង ឯកភាពជាតិរបស់កម្ពុជា”។

ដោយអនុវត្តទៅតាមសន្និសីទនេះ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៣ បានចែងតាមប្រការពីរ មានជាអាទិថា ៖

ប្រការ ២: បូរណភាពទឹកដីកម្ពុជា មិនអាចរំលោភបាន នៅក្នុងព្រំដែនដែល បានកំរិតដោយផែនទី ខ្នាត ១/១០០.០០០ ដែលបោះពុម្ពក្នុងឆ្នាំ ១៩៣៣-១៩៥៣ ហើយដែលបានទទួលស្គាល់ជាអន្តរ-ជាតិ ពីឆ្នាំ ១៩៦៣-១៩៦៩ ។

ប្រការ ៥៥: សន្តិសញ្ញានិងកិច្ចព្រមព្រៀងណា ដែលមិនសមស្របនឹងឯករាជ្យភាព អធិបតេយ្យភាព បូរណភាពទឹកដី អព្យាក្រឹតភាព និងឯកភាពជាតិនៃប្រទេសកម្ពុជា នឹងត្រូវ លុបចោល”។

កិច្ចព្រមព្រៀងមួយចំនួនទៀតក៏បានចុះហត្ថលេខានៅពេលនោះដែរ ដូចជា ៖ ការសម្របសម្រួល គ្នាក្នុងរយៈអន្តរកាល ការដកទ័ពបរទេសចេញពីប្រទេស កម្ពុជា និងការពិនិត្យនូវការដកទ័ពទាំងនេះ អំពីការបោះឆ្នោត អំពីបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្ស កិច្ចធានាជាអន្តរជាតិ អំពីការជួសជុលនិងការកសាង សារជាថ្មីជាដើម ... ។ល។

រដ្ឋាភិបាលក្បាលពីរ (១៩៩៣-១៩៩៧)

និងរដ្ឋាភិបាលចំរុះ (ប្រជាជន-ហ៊ុនសិនប៊ុច ១៩៩៨-២០០៣)

VII - រដ្ឋាភិបាលខ្មែរទី១ (មានសម្តេច នរោត្តមរណបូទិ៍ ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីទី ១ និង លោក ហ៊ុនសែន ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីទី២) ដែលបានតែងតាំងឡើង ក្រោយពីមានការបោះឆ្នោតលើកទី១ នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ រៀបចំឡើងដោយអង្គការ សហប្រជាជាតិនោះ មិនបានលុបចោល នូវសន្ធិសញ្ញា និងកិច្ច ព្រមព្រៀងខ្មែរ- វៀតណាមទាំងនោះទេ ។

ឯចំណែកការចរចាគ្នារវាងសម្តេច នរោត្តមរណបូទិ៍ និងរដ្ឋមន្ត្រីទី១វៀតណាម រ៉ូវ៉ាន់កៀត នៅថ្ងៃទី ១៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៥ ទៀយសោត ក៏ឥតបានលើកមកជា មូលដ្ឋាននូវសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ ១៩៩១ នោះក៏ទេដែរ ។

ផ្ទុយទៅវិញគណកម្មការចម្រុះខ្មែរ-វៀតណាម ដែលមានលោក វ៉ាតិមហុង ជាតំណាងគណៈប្រតិភូ ខ្មែរ និងលោក ត្រាន់កាងទ្រីក ភាគីខាងវៀតណាម នៅពេលចរចាគ្នាពីថ្ងៃទី ២២ ដល់ថ្ងៃទី ២៧ មីនា ឆ្នាំ១៩៩៩ នៅក្រុង ហូជីមិញ បែរជាបានសម្រេចដូចតទៅវិញថា ៖

“យល់ព្រមលើគោលការណ៍សំខាន់ក្នុងកិច្ចចរចា និងសេចក្តីសំរេចក្នុងរឿងព្រំដែន រវាងប្រទេស ទាំងពីរ ដែលត្រូវផ្អែកទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងនិងសន្ធិសញ្ញាជាធរមាន ក្នុងឆ្នាំ ១៩៨២ ១៩៨៣ និង ១៩៨៥” និង “សន្យាថា និងគោរពសន្ធិសញ្ញាស្តីពី “គោលការណ៍ដើម្បីដំណោះស្រាយព្រំដែន” ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៣, កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពី “លក្ខន្តិកៈព្រំដែន” ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨៣ សន្ធិសញ្ញាស្តីពី “ការកំណត់ព្រំដែនជាតិ” ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៨៥ ថែមទាំង សន្យាថានឹងគោរពការដាំបង្គោលខណ្ឌសិមាដែលធ្វើរួចមកហើយពីឆ្នាំ ១៩៨៦ ដល់ ១៩៨៨” ។

ឯចំពោះព្រំដែនសមុទ្រវិញនោះ ប្រតិភូខ្មែរក្នុងគណៈកម្មការចំរុះខ្មែរវៀតណាម បាន បញ្ជាក់អំពីគោល ជំហរក្នុងការយក “ខ្សែបន្ទាត់ប្រេរិយេ” ឆ្នាំ ១៩៣៩ ជា ព្រំដែនសមុទ្រ រវាងប្រទេសទាំងពីរ។ ប្រតិភូខាងវៀតណាមមិនព្រមយក “ខ្សែបន្ទាត់ប្រេរិយេ” នេះ ធ្វើជាព្រំប្រទល់សមុទ្ររវាងប្រទេស ទាំងពីរទេ” ។

នៅទីបញ្ចប់គណៈរដ្ឋមន្ត្រីពេញអង្គ នៅថ្ងៃទី២២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០០ បានយល់ព្រម

លើការងារទាំងអស់ ធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មការចម្រុះខ្មែរ-វៀតណាមនេះ ។

ទាំងនេះបានសេចក្តីថារដ្ឋាភិបាលខ្មែរទាំងពីរ រហូតមកទល់ថ្ងៃនេះមិនបានគោរពកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុង ប៉ារីស និងរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាទេ ។

រដ្ឋាភិបាលកញ្ចប់ ឆ្នាំ ២០០៤

ចំពោះគណបក្ស ហ៊ុនសែនបិទ វិញ យើងអាចសង្កេតឃើញថា ក្រោយពីបាននៅស្ងៀមស្ងាត់ អស់រយៈពេលមួយយ៉ាងយូរ ដែលគ្មានអ្វីនឹងគួរឱ្យសង្ស័យនោះ (ពេលនោះគណបក្ស នេះបាន ចូលរួមនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលចម្រុះជាមួយគណបក្សប្រជាជន) រហូតមកដល់ ពេលមានរដ្ឋប្រហារ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៧ ទើបគណបក្សហ៊ុនសែននេះបានខិតខំទាមទារយ៉ាងស្វិតស្វាញ ដើម្បីឱ្យលុបចោលនូវសន្និសីទ របស់ប្រទេសវៀតណាមមកលើប្រទេសកម្ពុជាទាំងនេះ ។

នៅពេលធ្វើយុទ្ធនាការបោះឆ្នោតនៅពេលចុងក្រោយក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ ក៏យ៉ាងដូចនោះដែរ ។

ប៉ុន្តែ ជាការមួយដែលធ្វើឱ្យមតិមហាជនច្បងជាខ្លាំង នៅថ្ងៃទី ០២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៤ បន្ទាប់ មក ក្រោយពីបាន “ពិភក្សា/សម្បទានគ្នាទៅវិញទៅមក” ជាមួយលោក ហ៊ុនសែន ជាលើកទី ២ មក ស្រាប់តែសម្តេចក្រុមព្រះ ប្រែជាទទួលជាមួយលោក ហ៊ុនសែន នេះ ថាមិនលុប សន្និសីទដែលមានជាមួយប្រទេសវៀតណាម ទាំងនោះទៅវិញ ដោយបានផ្តល់ សេចក្តីពន្យល់ យ៉ាងសោកស្តាយមួយដែលគេតែងបានឮរួចមកហើយនៅទីដទៃទៀត : “យើងមិនអាចលុប សន្និសីទទាំងនោះ ចោលទេ ដោយហេតុថា បើគ្មានសន្និសីទទាំងនោះ ទេ យើងគ្មានអ្វីជា មូលដ្ឋានដើម្បីនឹងយកទៅជជែកជាមួយនឹងអ្នកជិតខាង យើងនោះ ទេ” ។

ប៉ុន្តែសម្តេចក្រុមព្រះ បានបើក “ច្រកចេញ” មួយ គឺការបង្កើតនៅនាពេលខាងមុខនេះ នូវ “ក្រុមប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់ទទួលបន្ទុក កិច្ចការព្រំដែន ដែលមានតំណាងគណបក្សទាំងអស់ជាសមាជិក និងដឹកនាំដោយតំណាងរបស់ព្រះមហាក្សត្រជាប្រធាននេះ ដើម្បីស្វែង រកដំណោះស្រាយរួម មួយដែលត្រូវយក” ។

ចំពោះយើងវិញ យើងបានសង្កេតឃើញថា ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៩ មកម្ល៉េះ លោក ហ៊ុនសែន លោកមានការស្រឡាញ់ ចូលចិត្តណាស់ គឺយកវេជនដែលមិនមែនមក

ពិតណាស់ប្រជាជន ទៅឱ្យ ទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងកិច្ចការព្រំដែន ឬមួយនៅក្នុងបញ្ហា ជនអន្តោប្រវេន៍យួននៅប្រទេសកម្ពុជា ។

នេះជាមធ្យោបាយមួយដើម្បីប្រគល់ទៅឱ្យអ្នកដែលជាអតីតអ្នកប្រឆាំងនោះ ឱ្យទទួល ការ ខុសត្រូវ ក្នុងរឿងនេះ តែគោលដៅពិត គឺដើម្បីនឹងដាក់អ្នកទាំងអស់នេះ ឱ្យនៅក្រោម និងធ្វើ តាមគោល បំណង របស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីហ៊ុនសែន ដែលមានអនុភាព យ៉ាងសែនអស្ចារ្យតែប៉ុណ្ណោះ ។

សម្តេច នរោត្តម រណបូទិ៍ ដែលជាអ្នកចំណានម្នាក់នៅក្នុងវិស័យច្បាប់អន្តរជាតិ លោកប្រកាស ជាមិនមាន ការសង្ស័យអ្វីនោះ ឡើយថា ការដែលធ្វើសម្បទាន គ្នាទៅវិញទៅមក ការសម្របគ្នា ដោយស្ម័គ្រស្មៀម នៅលើបញ្ហាមួយដែលជាអាយុ ជីវិត គឺបញ្ហាព្រំ ប្រទល់របស់ប្រទេសយើងនេះ មាន ហើយនឹងមានតទៅទៀតនូវ ផលវិបាកដូចតទៅនេះ :

១-នាំឱ្យមានការការពារលុបចោលនូវការទទួលស្គាល់ របស់រដ្ឋាភិបាល ក្រុងហា ណូយ និងលោក ជាំវ៉ាន់ដុង ពីឆ្នាំ ១៩៥៤ ដល់ ឆ្នាំ ១៩៧០ ដែលបានថ្លែង “ក្នុងនាមប្រទេសវៀតណាមទាំងមូល” ថាទទួលស្គាល់បូរណភាពទឹកដីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅក្នុង ព្រំដែនដែលគេបានទទួលស្គាល់ជាអន្តរជា តិសន្និសិទ្ធិក្រុងហ្សឺណែវ ឆ្នាំ ១៩៥៤

២-នាំឱ្យមានការទទួលស្គាល់សន្និសញ្ញានិងកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងអស់ដែលមានរវា ងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម និងសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា ដែលបានចុះហត្ថលេខាក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៩, ១៩៨២, ១៩៨៣ និង ១៩៨៥ និងសេចក្តីសំរេច នានា ដែលគណកម្មការ ចម្រុះខ្មែរ-វៀតណាមបានធ្វើ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៩ មក រហូតមកដល់ពេល ឥឡូវនេះ ថាមានលក្ខណៈ ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់

៣-នាំឱ្យមានការទទួលស្គាល់ដោយជាក់ច្បាស់ដោយប្រទេសកម្ពុជានូវ អនុភាព នៃសន្និសញ្ញាថ្មី ដែល បាន ចុះហត្ថលេខា រវាងប្រទេសវៀតណាម និងប្រទេសថៃឡង់ ដែលធ្វើនៅថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីអំពីព្រំប្រទល់ចុងក្រោយ នៃដែនសមុទ្រ របស់ប្រទេស ទាំងពីរនេះ មកលើអធិបតេយ្យភាពរបស់ប្រទេសកម្ពុជា

៤-បានរំលោភយ៉ាងខ្លាំងទៅលើកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ ១៩៩១

ផង និងទៅ លើរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅក្នុងមាត្រា ៥៥ ផង ដែលបង្ខំឱ្យបញ្ចប់ “សន្និសីទសន្តិសុខនិងកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងឡាយណា ដែលមិនសមស្របទៅ និងឯករាជភាព អធិបតេយ្យភាព បូរណភាពទឹកដី អព្យាក្រឹតភាព និងឯកភាពជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា”

៥- លែងទទួលស្គាល់សុពលភាពនៃផែនទីភូមិសាស្ត្ររបស់ប្រទេសកម្ពុជាទាំងអស់ ដែលបាន រៀបចំ ឡើងពីឆ្នាំ ១៩៦៣ ដល់ ១៩៦៩ ដែលមាន ការទទួលស្គាល់ជាឧទ្យារិក និង ជាអន្តរជាតិរួចហើយដែលក្នុងនោះមាន រដ្ឋាភិបាលរបស់ក្រុង ហាណូយផង

៦- អនុញ្ញាត ក្នុងពេលជាមួយគ្នានេះដែរ ដល់អាណានិគម ជនយួន ចំនួន រាប់លាន នាក់ឱ្យបន្ត ការចូលមករស់នៅ និងតាំង លំនៅដ្ឋានតាម អំពើចិត្តនៅគ្រប់តំបន់នានាដែលសំខាន់ៗ ខាងផ្លូវសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច ក៏ដូចជាខាងផ្លូវនយោបាយ ក្រោមកិច្ចការពារ មិនដាច់ពី អ្នកកាន់អំណាច នៃគណបក្សប្រជាជន ។ ទង្វើនេះ នឹងធ្វើឱ្យការរស់នៅជារៀងរាល់ថ្ងៃ និង ឯកភាពជាតិរបស់ខ្មែរទទួលគ្រោះថ្នាក់ជាខ្លាំង ។

រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលមាន កាតព្វកិច្ចក្នុងការការពារឯករាជភាព អធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាព ទឹកដី ដោយយោងទៅលើមាត្រា លេខ ៥២ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ មិនត្រូវនៅស្ងៀមព្រងើយកន្តើយ ឥតសកម្មភាពនៅចំពោះមុខបញ្ហាដែលជាអាយុ ជីវិតនេះទេ ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ រដ្ឋាភិបាល ត្រូវតែចាត់វិធានការណ៍ ដើម្បី បញ្ចប់សន្និសីទដែលខុសច្បាប់ទាំងអស់នេះចេញ ដោយហេតុថា ភាពទន់ខ្សោយ ណាមួយនៅក្នុងការការពារបូរណភាពទឹកដីនេះ មិនអាចមានផល អ្វីមួយក្រៅអំពី ការបាត់បង់ ការខូចខាតនិងការ ផុតរលត់ទៅនៃមាតុភូមិ និងប្រជាជាតិរបស់យើង នោះឡើយ តទៅអនាគត ។

ចុតហ្មាយព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

អគ្គបទព្រះករុណា នរោត្តម សីហនុ
ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
(បកប្រែក្រៅផ្លូវការ)

សេចក្តីថ្លែងការណ៍ របស់ នរោត្តម សីហនុ បើកាំង ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៤

មានខ្មែរខ្លះដែលរស់នៅឯបរទេស មានជំនឿដោយច្រឡំថា ខ្ញុំបានប្រាប់
ទៅគណប្រតិភូរបស់គណបក្សកុម្មុយនិស្តនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយម
វៀតណាម ដែលបានមកគាល់ខ្ញុំនៅក្នុងព្រះបរមរាជវាំងនៅភ្នំពេញថា ខ្ញុំ
សុខ ចិត្តទទួលទៅមើលព្រំដែនខ្មែរ-វៀតណាម ដើម្បីនឹងពិនិត្យបញ្ជាក់ ជា
មួយនឹងភាគីវៀតណាម លើការកែតម្រូវគំនូសព្រំដែនរវាងប្រទេសទាំង ពីរ
ក្នុងមូលដ្ឋាន សន្និសីទប្រទេសកម្ពុជាលោក ហេងសំរិន និងសាធារណរដ្ឋ
សង្គមនិយមវៀតណាម ដែលមានចុះហត្ថលេខានៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨០ នោះ។
គឺជាការមួយដែលខុសស្រឡះ ចំពោះខ្ញុំ ដែលនិយាយពីការទទួលពីខ្ញុំនូវ
សន្និសីទដែលមាននៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨០ ។

ខ្ញុំបានបញ្ជាក់ យ៉ាងច្បាស់លាស់ ដល់គណប្រតិភូ នៃគណបក្សកុម្មុយនិស្តនៃ
សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមថា គឺគំនូសព្រំដែន យើងដែលមាន
បង្ហាញ យ៉ាងច្បាស់លាស់នៅលើផែនទី ដែលធ្វើដោយប្រទេសបារាំង និង
ដោយសហរដ្ឋអាមេរិក ពីឆ្នាំ ១៩៦៣ ដល់ ១៩៦៩ ដែលខ្ញុំនិយាយ ជា

គំនូស ដែលបានទទួលស្គាល់ដោយជាក់លាក់ ដោយសាធារណរដ្ឋប្រជា-
ធិបតេយ្យវៀតណាម របស់ ង.ឧ. ជាំវ៉ាន់ដុង រដ្ឋាភិបាលបណ្តោះអាសន្ន
និងរណសិរ្សជាតិរំដោះវៀតណាមខាងត្បូង របស់លោក ហ្វិញ តាន់ផាត់
និងលោកប្រធាន ង្វៀងហុលីថ ។

ហត្ថលេខា :

នរោត្តមសីហនុ

ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បកប្រែក្រៅផ្លូវការដោយគណកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា
នៅប្រទេសបារាំង និងនៅលើពិភពលោក
ប៉ារីស ថ្ងៃទី ១៣ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

អត្ថបទរបស់ព្រះករុណា នរោត្តម សីហនុ

(បកប្រែក្រៅផ្លូវការ)

នរោត្តម សីហនុ : អត្ថបទទី២របស់ខ្ញុំ សម្រាប់ថ្ងៃទី១២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៣

១) ស្តីអំពីសារមួយក្នុងពេលថ្មីៗនេះ ដែលសម្តេចក្រុមព្រះ ន.រណបូទី បានធ្វើរមកខ្ញុំ ទូលសុំឱ្យខ្ញុំយ៉ាងដូចនេះ-យ៉ាងដូចនោះ ទៅសម្តេច ហ៊ុនសែន សារព័ត៌មានខ្លះ បានធ្វើការបកស្រាយដោយមិនត្រឹមត្រូវអំពី “ការបដិសេធ” ពីខ្ញុំ លើពាក្យសុំដោយប្រធានគណបក្សហ៊ុនសែនបិទ ស្តីអំពីព្រំប្រទល់ដែនរបស់ជាតិយើង ។

ចំពោះបញ្ហានេះ ខ្ញុំមានកាតព្វកិច្ចនឹងធ្វើការកែតម្រូវដូចតទៅនេះ :

២) ខ្ញុំ ក៏ដូចជាខ្មែរអ្នកស្នេហាជាតិដទៃទៀតដែរ ខ្ញុំទទួល ហើយខ្ញុំនឹងទទួលយកសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាតែគំនូសជាផ្លូវការណ៍ នឹងដែលបានទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិ (រួមទាំង ស.រ.អា. ក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៩ ផង) នៃព្រំដែនដីគោកក៏ដូចជាព្រំដែនសមុទ្ររបស់ប្រទេសកម្ពុជាដែរ ដែលមាននៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៣ (ក្រោយពីការកាត់ក្តីដោយយុត្តិធម៌របស់តុលាការអន្តរជាតិនៅឡាអេ ស្តីអំពីភ្នំនិងប្រាសាទព្រះវិហាររបស់ខ្មែរក្នុងឆ្នាំ ១៩៦២) និងក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៩ (មុនពេលដែលក្រុម លន់នល់-សិរិមតៈ បានធ្វើរដ្ឋប្រហារនៅក្នុងថ្ងៃទី ១៨ ខែមីនា ឆ្នាំ ១៩៧០) ។

៣) ខ្ញុំមិនទទួលស្គាល់ ហើយនឹងមិនទទួលស្គាល់ទេ នូវសន្ធិសញ្ញាដែលបានចុះហត្ថលេខាដោយរបបខ្មែរដែលរណបសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាម (១៩៧៩-១៩៩០) និងសន្ធិសញ្ញារវាងរដ្ឋនៅក្នុងឥណ្ឌូចិនដទៃទៀត

ឬ មួយរវាងថៃនិងវៀតណាម ឬមួយរវាងថៃនិងវៀតណាម ដែលមានការ
ប៉ះពាល់ដល់បូរណភាពទឹកដី ដល់គំនូសព្រំដែនដីគោកនិងព្រំដែនសមុទ្រ
របស់ប្រទេសកម្ពុជា ដែលមានក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៣ និង ១៩៦៩ ។

៤) ក្នុងឋានៈខ្ញុំជាព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ព្រះរាជា
ណាចក្រទី ២) ខ្ញុំនិងមិនចុះហត្ថលេខានៅលើសន្ធិសញ្ញាព្រំដែន ដែន
ដីគោក និងដែនសមុទ្ររបស់ “ព្រះរាជាណាចក្រថ្មី” របស់ខ្មែរជាមួយ នឹង
ប្រទេសជិតខាង (សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ប្រទេសថៃឡង់
ប្រទេសឡាវ) ដោយសារសន្ធិសញ្ញាទាំងនេះ នឹងមិនធានាការរក្សាគំនូស
ព្រំដែនដីគោកនិងដែនសមុទ្ររបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានក្នុងឆ្នាំ
១៩៦៣ និង ១៩៦៩ នោះទេ ។

៥) ជាទីបញ្ចប់ គណបក្សហ៊ុនសិនប៊ុច (ក៏ដូចគណបក្សប្រជាជន
និងគណបក្សសមរង្ស៊ីដែរ) ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយប្រជាជាតិ ជា
អធិបតី ដើម្បីគ្រប់គ្រងអំណាចរដ្ឋទាំងអស់នៅក្នុងនាមរបស់លោក ដូចនេះ
ការរ៉ាប់រងនៅក្នុងកិច្ចការប្រទេសនិងកិច្ចការជាតិទាំងអស់ ត្រូវតែធ្វើការទាក់
ទងដោយផ្ទាល់ជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងអ្នកដឹកនាំនៃរដ្ឋាភិបាលនេះ
ដោយមិនចាំបាច់រត់រកជំនួយពីព្រះមហាក្សត្រនោះឡើយ ។

ព្រះរាជហត្ថលេខា : នរោត្តម សីហនុ

បកប្រែក្រៅផ្លូវការដោយគណកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា
នៅប្រទេសបារាំង និងលើពិភពលោក
ប៉ារីសថ្ងៃទី ១៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៣

អត្ថបទរបស់ព្រះករុណា នរោត្តម សីហនុ
(បកប្រែក្រៅផ្លូវការ)

នរោត្តម សីហនុ: អត្ថបទ ទី ២ របស់ខ្ញុំ សំរាប់ថ្ងៃទី ២១ ខែមិនា ឆ្នាំ
២០០៤

“ប្លាក់អៅត” ពេញទី ។ កិច្ចព្រមព្រៀងដ៏អស្ចារ្យមួយ នឹងបានសម្រេច
ក្នុងពេលឆាប់នេះ រវាងស្តេចក្រុមព្រះ ន.រណបូទ្រី (ហ៊ុនសិនប៊ុច) និង
គណបក្សប្រជាជន (សម្តេច ជាសិម និងសម្តេច ហ៊ុនសែន) : ការ
ចែកអំណាច និងប្រយោជន៍ដែលគួរឱ្យរំភើបមួយរវាងគណបក្សទាំង ពីរនេះ
នៅគ្រប់ស្ថាប័នទាំងអស់របស់ប្រទេសខ្មែរយើង (រាជរដ្ឋាភិបាល ព្រឹទ្ធសភា
រដ្ឋសភាជាតិ រដ្ឋបាលជាតិនៅគ្រប់ជាន់ថ្នាក់) ។ ស្តេចក្រុមព្រះ ន.រណបូទ្រី និ
ងទៅជា”ព្រះប្រធាននៃរដ្ឋសភាជាតិ”ម្តងទៀត ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំសូមនិយាយម្តងទៀត
: “ប្លាក់អៅត” ពេញទី ...”នៅពេលនេះ” ។ អ្នកពិតមាននាមាមិនត្រូវឱ្យ
ដឹងពីភាពល្អិតល្អន់នៃ “ការសម្រុះសម្រួល” នេះទេ ។ “អ្នកដែលចង់ដឹង”
ដទៃទៀត ក៏យ៉ាងដូចនោះដែរ ។ សម្រាប់អ្នកទាំងនេះ ទាំងស្រីទាំងបុរស
គេនឹងធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ពិតមានយ៉ាងវែងមួយ “នៅក្នុងពេលតាមការ
គួរ” ។

*

* *

ចំពោះគណបក្សសមរង្ស៊ីដែលធ្វើម និង “ស្អាតស្អំ” របស់ ឯ.ឧ. សមរង្ស៊ី
វិញ : មានពីរយ៉ាង ឬមួយ នឹងមានអ្នកដែលនៅក្នុងគណបក្សសមរង្ស៊ី នៅ
ក្នុងចំណោមអ្នកនៅក្នុងហ៊ុនសិនប៊ុច ដែលនឹងទទួល “កិច្ចការ” មុខតំណែង
និងកន្លែងសំខាន់ៗ ពីព្រះអាទិទេពគណបក្សប្រជាជន របស់លោក ហ៊ុនសែន
នៅពេលនោះ : “អ្នកស្អាតស្អំនិងមិនអាចសម្របសម្រួលបាន” (ដោយ

មិនព្រមធ្វើការសម្របសម្រួលដោយប្រការណាមួយនោះ) គណបក្សសមរង្ស៊ី
នឹង បាត់បង់យ៉ាងហោចណាស់ក៏ ៨០% នៃប្រជាប្រិយភាពរបស់ខ្លួន ជំនឿ
ដែលគេមានមកលើខ្លួន និងធនធានរង្ស៊ី គឺកត្តិនាមរបស់ខ្លួន នៅចំពោះមុខ
យុវជននិងខ្មែរដទៃទៀត ទាំងស្រីទាំងប្រុសដែលប្រឆាំងនឹងលោក ហ៊ុនសែន
ឬមួយនឹងមិនមានអ្នកនៅក្នុងគណបក្សសមរង្ស៊ី ក្នុងចំណោមអ្នកដែលនៅក្នុង
គណបក្សហ៊ុនសែនបិទ ដែលបានទទួលម្ហូបទិញដែលបានមកពីព្រះអាទិទេព
គណបក្សប្រជាជន ។ ពេលនោះ គឺជាទីអវសានជាផ្លូវការ ឬដែលអាចនឹង
កើតមានក្នុងថ្ងៃខាងមុខ នៃ “សម្ព័ន្ធភាពអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ” ដ៏ល្បីល្បាញ
ព្រមទាំងការវាយប្រហារ “តាមកូនខ្នាត” និងជានិរន្តរទៅលើស្តេចក្រុមព្រះ
និងគណបក្សហ៊ុនសែនបិទរបស់ព្រះអង្គ ដោយគណបក្សសមរង្ស៊ីនិងអ្នកដឹក
នាំដ៏ល្បីល្បាញនៃគណបក្សនេះ ។ “អ្វីដែលអភ័ព្វ ប្រែជាល្អទៅវិញ” :
របបសភាតាមរបៀបប្រជាធិបតេយ្យសេរីរបស់យើង នឹងមានអ្នកប្រឆាំង
រដ្ឋាភិបាលមួយដែលខ្លាំងក្លា មាំមួន និងស្វាហាប់ជានិច្ច ។

*
* * *

សំនួរមួយយ៉ាងសំខាន់ :តើរាជរដ្ឋាភិបាលថ្មី របស់លោក ហ៊ុនសែន
នឹងហ៊ានបញ្ជូលទៅក្នុង “ផ្លាត់ហ្វូម” គឺ “កម្មវិធីនយោបាយ” របស់ខ្លួន
នូវបញ្ហាបូរណភាពទឹកដីរបស់ប្រទេសកម្ពុជា និងបញ្ហាជនអន្តោប្រវេសន៍
ឱ្យបានស្របទៅតាមពាក្យសន្យា របស់ស្តេចក្រុមព្រះ ន.រណបូទី
ក្នុងពេលបោះឆ្នោត ឬទេ ?

ព្រះរាជហត្ថលេខា:
នរោត្តម សីហនុ

បកប្រែក្រៅផ្លូវការដោយគណកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា
នៅប្រទេសបារាំង និងនៅលើពិភពលោក
ប៉ារីស ថ្ងៃទី ១៣ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤

អត្ថបទរបស់ព្រះករុណា នរោត្តម សីហនុ
(បកប្រែក្រៅផ្លូវការ)

នរោត្តម សីហនុ : អត្ថបទទី ៤ របស់ខ្ញុំ សំរាប់ថ្ងៃទី ១២ ខែមិនា ឆ្នាំ
២០០៤

ការមិនកំប្លែង ដោយ នរោត្តម សីហនុ

តេវេកា នៅល្ងាចថ្ងៃទី ១១ ខែមិនា ឆ្នាំ ២០០៤ បានផ្សាយថា នៅពេល
យ៉ាងខ្លីខាងមុខនេះ នឹងមានការជួបគ្នាជាកំពូលរវាងសម្តេច ន.រណបូទ្រី
និងសម្តេច ហ៊ុនសែន ដើម្បីនឹងដោះស្រាយ នៅទីបំផុត បញ្ហាដែលហៅថា
“ឌីផឡាក់” ហៅម្យ៉ាងទៀតថា “វិបត្តិនយោបាយ” ។

ដោយសម្តេច រណបូទ្រី បានធ្វើដំណើរទៅមុខជ្រុលហួសហើយ ក្នុង មាតិកា
ការពារត្រីភាគី ដើម្បីនឹងបង្កើត រាជរដ្ឋាភិបាលថ្មី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
បើតាមក្បួន គឺនៅសល់សំរាប់មនុស្សខ្លាំងរបស់យើង តែការទទួលយក
រូបមន្ត ត្រីភាគីតែប៉ុណ្ណោះ ។

ប៉ុន្តែ នៅមាន និងនៅមានជានិច្ច “របស់” មួយ ដែលគណបក្ស
ប្រជាជនមិនអាចនឹងទទួលយកបានសោះឡើយគឺ : ការប៉ះទង្គិចជាមួយ
នឹងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម នៅក្នុងបញ្ហាព្រំប្រទល់ដែន និង
បញ្ហាជនអន្តោប្រវេសន៍ ។

អ្នកនយោបាយធំៗខ្លះនៅភ្នំពេញ ចូលចិត្តធ្វើបូកជាអ្នកក្លាហាន ដោយបាន

ប្រកាសថា “បញ្ហា” នឹងត្រូវដោះស្រាយ “មុនពេលត្រឡប់មកវិញរបស់
ព្រះករុណា” ។ អ្នកទាំងនេះបានប្រកាសទៀតថា “បញ្ហា” (ដែលឱ្យអាប័យស)
នេះ នឹងត្រូវបញ្ចប់ “មុននឹងព្រះករុណាយាងទៅបើកាំង” ។

ខ្ញុំសូមអរគុណដល់អ្នកនយោបាយដែលលឿល្បាញទាំងនេះ ដែលបានធ្វើ
ទុក្ខរកម្ម ខាងផ្លូវចិត្តមកលើរូបខ្ញុំ ដោយបានថ្វាយដល់ខ្ញុំដោយមិនគប្បី និង
ដោយ ចង្រៃ តាគ្នានូវ ”ស្រមោលដែលមិនពិត” នេះ ។ ការធ្វើនេះ
ប្រហែល ជាធ្វើឱ្យប្រជារាស្ត្រយើងមួយក្រុមមានការសប្បាយរីករាយ ។
សាធុ សាធុចុះ !

ហត្ថលេខា :

នរោត្តម សីហនុ

បកប្រែក្រៅផ្លូវការដោយគណកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា
នៅប្រទេសបារាំង និងនៅលើពិភពលោក
ប៉ារីស ថ្ងៃទី ១៣ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤



ព្រះករុណា ព្រះបាទសម្តេច
 ព្រះនរោត្តម សីហនុ
 ព្រះមហាក្សត្រ នៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជូន ឯកឧត្តម Sean Pongsé
 ប្រធានគណៈកម្មាធិការជ្រើសរើសកម្មវិធីប្រធានប្រតិភូ និងនៅក្នុង
 សកលលោក

ឯកឧត្តមជាអិកបំរោង និងស្រឡាញ់ជ្រះលង្រៅ

ខ្ញុំបានទទួលរួចហើយលិខិត ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ របស់ឯកឧត្តមស្តីពីបញ្ជាក់ផែន
 ការ ជាមួយប្រធានប្រតិភូ ។

ខ្ញុំសូមសំដែងនូវអំណរករុណាជ្រះលង្រៅ ហើយសូមគោរព និងសរសើរដល់កំរិតច្នៃប្រឌិត
 ឃ្លោងជាតិដ៏ចម្រុះរបស់ឯកឧត្តម និងសមាជិក សមាជិកាទាំងអស់នៃគណៈកម្មាធិការជ្រើសរើស
 ប្រធានប្រតិភូ និងនៅក្នុងសកលលោក ។

មានវត្តមាន នៅមហាប្រាសាទនេមរវិញ ឯកឧត្តម វ៉ា ធីអប្រិច លោកបានប្រាប់ខ្ញុំថា កម្ពុជា
 យើងបំណោយ គ្រឿងថ្លៃថ្នូរជាមួយប្រទេសអូស្ត្រាលីដ៏ជាមិត្តភក្តិយូរឆ្នាំរបស់យើង ។
 គេគិតថាយលោកអញ្ជើញចូលខែសីហាឆ្នាំ២០០៩នេះ រឿងណាមួយ យោងទៅលើស្ថានភាព
 បច្ចុប្បន្ននៃប្រទេសយើង ។

ចំណែកខ្ញុំវិញ ខ្ញុំបានកែប្រែគោលជំហរខ្ញុំឡើយ ។ ខ្ញុំនៅតែប្រកាន់ជាប់ជាមិត្តភក្តិយូរឆ្នាំ
 របស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសូមសរសើរ ហើយគោរពដល់កំរិតច្នៃប្រឌិតរបស់ខ្ញុំដ៏តិចតួច ។

សូមឯកឧត្តម ទទួលនូវសេចក្តីរាប់អាន និងស្រឡាញ់ជ្រះលង្រៅ អំពីខ្ញុំ ។

*Haute consideration.
 Avec ma plus profonde affection.*

S. Pongsé
 ឯកឧត្តម សីហនុ

ដេញថ្កោល ថ្ងៃទី១៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩

សមាសភាព គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា

តាមសេចក្តីសំរេច នៃមហាសន្និបាត របស់គណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា នា ថ្ងៃទី ១៥ ធ្នូ ២០០១ សមាសភាព របស់ ការិយាល័យ នៃ គណៈកម្មាធិការ ព្រំដែនកម្ពុជា មាន ដូចតទៅ ៖

- ១ - ប្រធាន : លោក ស៊ាន ប៉េងសៃ
- ២ - អនុប្រធាន : លោក ឌីកាវ៉េត
- ៣ - អគ្គលេខាធិការ : លោក ស៊ាន ម៉ាសារ៉ាង
- ៤ - អគ្គលេខាធិការរង : លោក តាន់ វ៉ាន់កែវ
- ៥ - អគ្គហិរញ្ញិក : លោក ហម ប៊ុនឆាយ
- ៦ - អគ្គហិរញ្ញិករង : លោក ឈុយ សុខ

សមាជិកគណៈកម្មការនាយក ផ្សេងទៀតមាន

- | | |
|---------------------|----------------------|
| ១-លោក ចៅ សេង អ៊ូ | ២-លោក ងួវ បេង អ៊ាម |
| ៣-លោក ហាក់ ព្រូ | ៤-លោក នាង ជិន ហន |
| ៥-លោក អ៊ុង ប៊ុន ភាវ | ៦-លោក ស្រី ចក់ សារឿន |
| ៧-លោក សេង អឿន | ៨-លោក អ៊ូ ចល់ |
| ៩-លោក ខៀវ ឡេង | ១០- លោក ខុង សំអុល |
| ១១-លោក បាន ម៉ាសារិន | ១២-លោក ស៊ុយ សេង ហេង |
| ១៣-លោក ខេង វេង ស៊ាង | ១៤-លោក លី ហាក់ តិមតេ |
| ១៥-លោក ខួវ ឈុន ហាំង | ១៦-លោក យូ លាង ហាក់ |
| ១៧-លោក ឈុយ បានហាប់ | ១៨-លោក សៅ លាង |

តំណាងនៅខេត្តក្នុងស្រុកពារាំង

ទីក្រុងលីយ៉ុង : លោក មឿង សុន លោក ប៊ុន សារេត

លោក សួន គឹមន្ទ

ទីក្រុងម៉ាស៊ី : លោក ឆិន ឈន

ទីក្រុងមុយលូស : លោក លាប ឡេង

ទីក្រុងណង់ស៊ី : លោក បាន ម៉ាសារិន

តំណាងប្រចាំអ្នករូប

ចារ៉ាំង : លោក ស៊ាន ម៉ាសារ៉ាំង លោក ឌី កាវ៉េត

លោក ហាក់ ព្រួ លោក អ៊ូ ចល់

អង់គ្លេស : លោក ហេង ផល្លាសម្បត្តិ

ហូឡង់ : លោក ផែម សុខុន

អាឡឺម៉ាញ : លោក ស៊ុយ សេងហុង

បែលហ្សិក : លោក លឿង មាន

ស្វីស : លោក សុវត្តិ ម៉ូរ៉ា

អ៊ីតាលី : លោក ប៊ែន បូរារុត

អូទ្រីស : លោក ការ សារុត លោក ប៊ុន សារិន

លោក ជា ដារា

តំណាង នៅ កាណាដា

លោកស្រី សុន សានរិន លោក ស៊ាន ស៊ុត្រេក

លោក ស៊ាន កុំផ្លែក

តំណាង នៅ សហរដ្ឋអាមេរិក

វ៉ាសិនតោន : លោក គិត សាគុន

វ៉ាស៊ីនតោនស្តេត : លោក ម៉ារិត ឆង់

ញ៉ូវយ៉ក : លោក ឈិម ស៊ុធន

ហ្សឺរីត : លោក ផាន់ បូយហាក់

ម៉ាសាស្វិសៃត: លោក ទិត សារុន

កាលីហ្វ័រនី: លោក ឃ្លោក ប៊ុនណាង លោក អ៊ុំ គុយ
លោក កែម រិសារ

អ៊ីលីណយ: លោក ញឹក និម

មីនីសូតា: លោក ប៉ុច សូផា លោក វ៉ាន់ប៊ុន ថង
លោក ខុង កុន លោក អ៊ុង ប៉េង ស្រេង
លោក អុក សម្បត្តិ លោក អ៊ូ ប៉េង សាន
លោក ស៊ិន លុន លោក ឈិត យ៉ាណាត
លោក ហៀន សុភាព

អ៊ីអូវ៉ា: លោក គង់ សមអាន

អ័រីហ្គុង: លោក ចាន់ ឧស្សា

សាន់ហ្សូសេ: លោក ឡាយ សូ លោកស្រី បេ សូផានី
លោកស្រី ទាវតិម ស៊ាត លោក បេ សារិត
លោក ហៀក សុខុម

តំណាងនៅអូស្ត្រាលី

ស៊ីតនី

លោក ញុង រីរុន លោក ឃាន ស៊ាន
លោក អ៊ុក សារូ លោក លី គិម ឆេង
លោកស្រី អ៊ុង ភីនី លោក អ៊ូ ប៊ុន
លោក ចិន ដេត លោក ថាច់ សេរី
លោក ពូជ រិទ្ធ លោក ហេង សូរាទ្រី
លោកស្រី កាយ ណៃវ៉ង់ លោក ចាប យូឆាន់

មែលប៊ិន

លោក គង់ ផុន	លោក ពិន សារា
លោក យូហ៊ិន វ៉ាន់ឈីវ	លោក ចាន់ថារ៉ូ
លោក ទេព ដារា	លោកស្រី ពិន លន
លោកស្រី ប៉ាល់ មុន្នី	លោកស្រី អុំ ដូណា
កញ្ញា តុង ចន្ទី	លោក ហេង សុរាទ្រី
ព្រះភិក្ខុ នន្ទ សូទេព	ព្រះធម្មរក្ខិតោ ឈីវ ពៅ
ព្រះភិក្ខុ តែម ណារិទ្ធិ	លោក យុន បី
លោក តុង ណាង	លោក អ៊ុន យី
លោកស្រី តៃ គន្ធា	លោក យុង គិមសាន
លោក គង់ ម៉េង	លោក ជឿន រតនា
លោក ង៉ែត នេរូ	លោក សម ប្រឹក្សា
លោកស្រី គង់ ឈឹមជា	

ប្រិសបាន

លោក សាយ សុខារា លោក ចាប ចាន់ថេង
 កន់ប៉ែរ៉ា

លោក សុច រាស៊ី លោក មែន ដារិន

តំណាងនៅកម្ពុជា

លោក គង់ថាន់	ភិក្ខុ ម៉ែន សារិន
លោក លេខ សុខ	លោក ដាញ់ សូភាព
លោក សេង ឈីលី	
លោក តាន់ ប៊ុន សូ	លោក លាង គិមជ្រាន់
លោក ហេង ផលាកា	លោក ញឹប ពិសី
លោក ស សូជាតិ	លោក ឈើង ប្រុស
លោក មាច ម៉ុ	



លោក ស៊ាន ប៉េងសៃ

បោះផ្សាយ ថែកជាសាធារណៈ ដើម្បីឱ្យ
ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ បានយល់ច្បាស់ និង អាច
រក្សាការពារព្រំដែនកម្ពុជា តអង្វែងទៅ ។
ការបោះផ្សាយនេះ ត្រូវបានឧបត្ថម្ភ ពីជន
រួមជាតិទាំងឡាយ ដែលរស់នៅ ក្រៅ និង
ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលគណៈកម្មាធិការព្រំ
ដែនកម្ពុជាសូមថ្លែងអំណរគុណ ។